



**St. Mary Immaculate
Catholic Church
& St. Peter Mission**



**XXVIII Sunday of the Ordinary
Time
October 15th 2023**



St. Mary Immaculate

Mass Schedule:

Saturday Vigil 5:00 pm (English)
Sunday 10:30 am (English) 12:00 pm (Español)
Wednesday, Thursday & Friday 9:00 am (English)

Reconciliation/ Confesiones

First Thursday of the month at 5:00 pm (English)
Primer Jueves del mes a las 7:00 pm (Español)

Holy Hour/ Hora Santa

First Friday of the month after 9:00 am Mass
Primer jueves del mes a las 7:00 pm

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451
(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 9:00 am (English)
Tuesdays 9:00 am (English)

Office Hours—Horas de Oficina

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:
12:00 pm—4:00 pm**

Tel. (707) 263-4401
801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Eliseo Avendaño

admin@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Lupita Silva—Secretary
Sheila Schweifler - Finance Comm. Chair
Dixie Gleason —Bookkeeper
Tom Dingwall and Mario Silva
Parish Council Members
www.stmaryslakeport.com
admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

**XXVIII Sunday of the Ordinary Time
October 15th, 2023
Gospel**

Jesus again in reply spoke to the chief priests and elders of the people in parables, saying, "The kingdom of heaven may be likened to a king who gave a wedding feast for his son. He dispatched his servants to summon the invited guests to the feast, but they refused to come. A second time he sent other servants, saying, 'Tell those invited: "Behold, I have prepared my banquet, my calves and fattened cattle are killed, and everything is ready; come to the feast."' Some ignored the invitation and went away, one to his farm, another to his business. The rest laid hold of his servants, mistreated them, and killed them. The king was enraged and sent his troops, destroyed those murderers, and burned their city. Then he said to his servants, 'The feast is ready, but those who were invited were not worthy to come. Go out, therefore, into the main roads and invite to the feast whomever you find.' The servants went out into the streets and gathered all they found, bad and good alike, and the hall was filled with guests. But when the king came in to meet the guests, he saw a man there not dressed in a wedding garment. The king said to him, 'My friend, how is it that you came in here without a wedding garment?' But he was reduced to silence. Then the king said to his attendants, 'Bind his hands and feet, and cast him into the darkness outside, where there will be wailing and grinding of teeth.' Many are invited, but few are chosen." Mt 22:1-14

**XXVIII Domingo de Tiempo Ordinario
15 de Octubre 2023
Evangelio**

En aquel tiempo, volvió Jesús a hablar en parábolas a los sumos sacerdotes y a los ancianos del pueblo, diciendo: "El Reino de los cielos es semejante a un rey que preparó un banquete de bodas para su hijo. Mandó a sus criados que llamaran a los invitados, pero éstos no quisieron ir. Envió de nuevo a otros criados que les dijeran: 'Tengo preparado el banquete; he hecho matar mis terneras y los otros animales gordos; todo está listo. Vengan a la boda'. Pero los invitados no hicieron caso. Uno se fue a su campo, otro a su negocio y los demás se les echaron encima a los criados, los insultaron y los mataron. Entonces el rey se llenó de cólera y mandó sus tropas, que dieron muerte a aquellos asesinos y prendieron fuego a la ciudad. Luego les dijo a sus criados: 'La boda está preparada; pero los que habían sido invitados no fueron dignos. Salgan, pues, a los cruces de los caminos y conviden al banquete de bodas a todos los que encuentren'. Los criados salieron a los caminos y reunieron a todos los que encontraron, malos y buenos, y la sala del banquete se llenó de convidados. Cuando el rey entró a saludar a los convidados vio entre ellos a un hombre que no iba vestido con traje de fiesta y le preguntó: 'Amigo, ¿cómo has entrado aquí sin traje de fiesta?' Aquel hombre se quedó callado. Entonces el rey dijo a los criados: 'Átenlo de pies y manos y arrójeno fuera, a las tinieblas. Allí será el llanto y la desesperación. Porque muchos son los llamados y pocos los escogidos'." Mt 22, 1-14

How is the Lectionary arranged?

The Lectionary is arranged in two cycles, one for Sundays and one for weekdays.

The Sunday cycle is divided into three years, labeled A, B, and C. 2021 was Year B, 2022 is Year C, Year A will begin on November 27, 2022 and continue through December 2, 2023. In Year A, we read mostly from the Gospel of Matthew. In Year B, we read the Gospel of Mark and chapter 6 of the Gospel of John.

In Year C, we read the Gospel of Luke. The Gospel of John is read during the Easter season in all three years. The first reading, usually from the Old Testament, reflects important themes from the Gospel reading. The second reading is usually from one of the epistles, a letter written to an early church community. These letters are read semi-continuously. Each Sunday, we pick up close to where we left off the Sunday before, though some passages are never read.

The weekday cycle is divided into two years, Year I and Year II. Year I is read in odd-numbered years (2023, 2025, etc.) and Year II is used in even-numbered years (2022, 2024, etc.) The Gospels for both years are the same. During the year, the Gospels are read semi-continuously, beginning with Mark, then moving on to Matthew and Luke. The Gospel of John is read during the Easter season. For Advent, Christmas, and Lent, readings are chosen that are appropriate to the season. The first reading on weekdays may be taken from the Old or the New Testament. Typically, a single book is read semi-continuously (i.e., some passages are not read) until it is finished and then a new book is started. The year of the cycle does not change on January 1, but on the First Sunday of Advent (usually late November) which is the beginning of the liturgical year.

In addition to the Sunday and weekday cycles, the Lectionary provides readings for feasts of the saints, for common celebrations such as Marian feasts, for ritual Masses (weddings, funerals, etc.), for votive Masses, and for various needs. These readings have been selected to reflect the themes of these celebrations.

¿Cómo está organizado el Leccionario?

El Leccionario está organizado en dos ciclos, uno para los domingos y otro para los días laborables.

El ciclo dominical se divide en tres años, etiquetados como A, B y C. 2021 fue el año B, 2022 es el año C, el año A será el 27 de noviembre de 2022 y continuará hasta el 2 de diciembre de 2023.

En el año A, leemos principalmente del Evangelio de Mateo. En el año B, leemos el Evangelio de Marcos y el capítulo 6 del Evangelio de Juan. En el año C, leemos el Evangelio de Lucas. El Evangelio de Juan se lee durante el tiempo de Pascua en los tres años. La primera lectura, generalmente del Antiguo Testamento, refleja temas importantes de la lectura del Evangelio. La segunda lectura suele ser de una de las epístolas, una carta escrita a una comunidad de la iglesia primitiva. Estas cartas se leen de forma semicontinua. Cada domingo, retomamos cerca de donde lo dejamos el domingo anterior, aunque algunos pasajes nunca se leen.

El ciclo de los días de la semana se divide en dos años, Año I y Año II. El año I se lee en los años impares (2023, 2025, etc.) y el año II se utiliza en los años pares (2022, 2024, etc.) Los Evangelios de ambos años son los mismos. Durante el año, los Evangelios se leen de forma semicontinua, comenzando con Marcos, luego pasando a Mateo y Lucas. El Evangelio de Juan se lee durante el tiempo de Pascua. Para el Adviento, la Navidad y la Cuaresma, se eligen lecturas apropiadas para la temporada. La primera lectura de los días de semana puede ser tomada del Antiguo o del Nuevo

Testamento. Por lo general, un solo libro se lee de forma semicontinua (es decir, algunos pasajes no se leen) hasta que se termina y luego se comienza un nuevo libro. El año del ciclo no cambia el 1 de enero, sino el primer domingo de Adviento (generalmente a finales de noviembre), que es el comienzo del año litúrgico. Además de los ciclos dominicales y de los días laborables, el Leccionario ofrece lecturas para las fiestas de los santos, para las celebraciones comunes como las fiestas marianas, para las misas rituales (bodas, funerales, etc.), para las misas votivas y para diversas necesidades. Estas lecturas han sido seleccionadas para reflejar los temas de estas celebraciones.

Eucharist Study

The Bishops of America have called for a 3 Year Eucharist Revival in parishes across the country. As we come to the end of the second year, we hope you will take this opportunity to draw closer to Our Lord in the Holy Eucharist - the source and summit of the Christian life.

This study group will be held on 6 Thursday evenings, beginning October 19, at 6:30. A workbook is available and important to study.

(\$25) If you have any questions, or would like to order the workbook, please contact Antoinette Goetz (707 536-6076). You may also order the book or check out the series on the website: stpaulcenter.com

Estudio de la Eucaristía

Los Obispos de América han pedido un avivamiento eucarístico hace 3 años en las parroquias de todo el país. Al llegar al final del segundo año, esperamos que aprovechen esta oportunidad para acercarse a Nuestro Señor en la Sagrada Eucaristía, la fuente y la cumbre de la vida cristiana. Este grupo de estudio se llevará a cabo por 6 jueves por la noche, a partir del 19 de octubre, a las 6:30. Un libro de trabajo está disponible y es importante estudiarlo. (\$25) Si tiene alguna pregunta o desea solicitar el libro de trabajo, comuníquese con Antoinette Goetz (707 536-6076). También puede pedir el libro o consultar la serie en el sitio web: stpaulcenter.com

Mass Intentions

Saturday 14th 5:00 pm

Sunday 15th 10:30 am

Sunday 15th 12:00 pm **Por la salud de Miguel**

St. Peter's

Sunday 15th 9:00 am **For the well-begin of Ray Sommerfield + Marylin Sommerfield**

Attention!!!!

Do you know of a homebound parishioner who would like to receive communion? Please contact Carol Dvorak @ (707) 489-9425

Atencion!!!!

Para las personas enfermas que no pueden asistir a misa y les gustaría recibir la comunión pueden comunicarse a la oficina al (707) 263-4401



Nov 12th - celebrate St. Philip's Eastern Orthodox Feast day on the Camino de Sonoma. Our 13 mile pilgrimage starts with the 8am Mass at St. Philip's in Occidental before traversing up Coleman Valley Rd and through Willow Creek St Park. Final destination is the Russian River at Bridgehaven. This spiritually significant, breathtakingly beautiful, and culturally compelling path includes prayer and reflection pauses; with authentic friendships for new and veteran pilgrims alike. INFO & RSVP on the Diocese of Santa Rosa Facebook event page or email Stephen Morris dsryouth@srdiocese.org

12 de noviembre: celebre la fiesta ortodoxa oriental de San Felipe en el Camino de Sonoma. Nuestra peregrinación de 13 millas comienza con la misa de las 8 am en St. Philip's en Occidental antes de atravesar Coleman Valley Rd y a través de Willow Creek St Park. El destino final es el río ruso en Bridgehaven. Este camino espiritualmente significativo, impresionantemente hermoso y culturalmente convincente incluye pausas de oración y reflexión; con amistades auténticas para peregrinos nuevos y veteranos por igual. INFORMACION Y RESERVACIONES en la página del evento de Facebook de la Diócesis de Santa Rosa o envíe un correo electrónico a Stephen Morris dsryouth@srdiocese.org

Food Pantry

Unfortunately, we do not have food and because of that we have decided to close the food pantry, for now we are not receiving more food.

Desafortunadamente ya no tenemos comida y por lo tanto hemos decidido cerrar el food pantry, por lo pronto ya no estamos recibiendo mas comida

Prayers

For all the people who are suffering from a illness, specially for: Kathy Nyssen, Alex, Margaret O'Farrell, Chris Pokorny and Tom Kalk.

Oraciones por todos los enfermos.

The Knights of Columbus are having their fall pasta dinner for \$10.00 a plate, the last one of the year. This October 21st @ 6:30 pm at St Peter's hall.



50/50 raffle and door prices!!!

Come on out and support your Knights of Columbus.

Los Caballeros de Colón están organizando su cena de pasta este otoño \$10.00 por plato, y es la última del año. Este 21 de octubre @ 6:30 pm en St Peter's Hall.

Rifa 50/50 y premios de puerta!!

Ven y apoya a tus Caballeros de Colón.

Have you considered making a gift to a charity in your will?

This is a very special token of expressing the values you held during your life. Please consider also your faith community of St. Mary and St. Peter. By leaving a gift you will be leaving a legacy of faith to help to keep the light of Christ for all generations to come.



YOUR COMMUNITY

CATHOLIC BOOK CLUB

Please join us every Wednesday starting June 14, 2023 after 9:00 am mass @ Parish Library

We'll be reading and discussing one or two chapter at the time)

Our next book will be:
The Confessions
Saint Augustine

For additional information text: Antoinette @ 707-536-6076 or Barbara @ 707-972-1905 or Consuelo @ 612-500-8115

Helping you grow in holiness

Sunday Collection 10/08/2023

\$ 2,204.00

Thank You Thank You!!!

**Próximas Platicas Pre-Bautismales:
Jueves 2 de Noviembre de 2023
A las 6:00 pm en el salón de St. Mary's**

YOUR AD HERE



Humanidad
Humanidad Therapy & Education Services (HTES) is a multicultural community mental health agency and Marriage and Family Therapist training program. HTES offers low-fee, psychological .
(HTES) es una agencia multicultural de salud mental comunitaria y un programa de capacitación en terapeutas para el matrimonio y la familia. HTES ofrece servicios de bajo costo, psicológicos .

Lakeport Dance Center
Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.
Mail: 730 Crystal Lake
Way Lakeport, CA 95453
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology
200 Lakeport Blvd. Lkpt
(707) 263 -9428 (WHAT)

Hearing Aids
Swim Plugs
Glynis Tam-
M.S.,CCC-A
Audiologist 30+ years of experience

Hearing Tests
Sleep Plugs
bornini,
30+ years of experience



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

HENRY A. LONG JR, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary
A locally Owned Family Business. Serving Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner
We Provide the "Care" In After Care
263-0357 994-5611
1625 High St. Lakeport, CA
www.chapelofthelakes.com

**Accomplished Insurance Marketing
Health/Medicare Insurance Specialist**
Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson phone/fax # 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451
800-811-5115
info@accomplishedinsurance.com
www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell
1859 No. High Street
Lakeport, CA 95453
flowersbyjackie@att.net
707-263-3326



YOUR AD HERE

Farmers Insurance
Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com
(707) 263- 7111
367 Lakeport Blvd.
Lakeport, CA



REALTY QUEST

Wanda Holson-Lopez
Broker/Owner

DRE #01198282
707-292-0687
holson@pacific.net

Serving Northern California since 1995

24 HOUR HOTLINE
NORTH BAY SUICIDE PREVENTION
HOTLINE OF LAKE COUNTY
1-855-587-6373

Suicide Prevention • Crisis Intervention • Toll free



Knights of Columbus #7611
Queen of the Lakes
Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Joe Sanderson (707)349-1898
Will be Meeting 2nd Mondays in Hall @
6:00pm



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -
Gasoline - Diesel
Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport,
CA 95453

Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency
Tom Lincoln

850 N Main St.
PO. Box 850
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants
Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 -5925 E. Hwy 20 Lucerne, CA
QuickBooks ProAdvisor
Tax Individual- Partnership—
Estate- Corporation
707.274-1843 p 707.274.1206 f
Not-For- Profit

Jones Mortuary & Crematory

FD 311 / CR 395

*"The only on-site crematory
In the county"*

115 S. Main St. Lakeport, CA 95453

www.Jonesmortuarylakeport.com

707-263-5389

J&C Residential and commercial cleaner.
Limpieza residencial y
comercial.

jccleaners99@gmail.com
Business license
#5082
(707)262-2069



Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559
kelseyvilleappliance@yahoo.com

YOUR AD HERE

D & P Pools
Middletown & Lakeport
(707) 263-3464
dppools@att.net Lic #500941
David & Paulette Allen Owners

